



PRESENTARSE Y CONSEGUIR UN TELÉFONO (1)

EJERCICIO #1

Escucha el audio y decide si esta información es verdadera, falsa o no mencionada.

Listen to the audio and decide whether this info is true, false or not mentioned.

1. Mario tiene 23 años.
2. El apellido de Mario es Goldenstein.
3. Juan tiene 18 años.
4. Juan y Mario intercambian su contacto de Instagram.
5. Mario y Juan quedan en verse mañana.
6. Juan necesita irse porque es muy tarde para él.

1. Mario is 23 years old.
2. Mario's last name is Goldenstein.
3. Juan is 18 years old.
4. Juan and Mario exchange their Instagram contact.
5. Mario and Juan plan to meet tomorrow.
6. Juan needs to leave because it's very late for him.

Tus Respuestas

1)	2)	3)	4)	5)	6)
----	----	----	----	----	----

EJERCICIO #2

Responde estas preguntas sobre la conversación.

Answer these questions about the conversation.



1. ¿Cómo se llaman los protagonistas de esta conversación?
2. ¿Qué edades tienen?
3. ¿Cuáles son sus teléfonos?
4. ¿A qué hora se fue Mario?
5. ¿Por qué se fue?

1. What are the names of the protagonists of this conversation?
2. How old are they?
3. What are their phone numbers?
4. What time did Mario leave?
5. Why did he leave?

EJERCICIO #3A

Transcribe la historia, palabra por palabra. Si te resulta muy difícil, trabaja en el ejercicio 3B.

EJERCICIO #3B

Encuentra las diferencias entre el audio y esta transcripción.

Juan: Hola, mi nombre es Juan Castro. ¿Cómo se llama usted?	Juan: ¿Cuál es tu número de teléfono?
Mario: Buenos días. Mi nombre es Mario Goldenstein.	Mario: Mi teléfono es el 987-021-4653.
Juan: ¿Puede repetir su apellido?	Juan: 987-021-4652.
Mario: Sí, como no, pero puedes usar la forma "tú". G O L D E N S T E I N.	Mario: 3. 4653.
Juan: Ah, Goldenstein. Mucho gusto Mario.	Juan: Ahh, 987 021 4653.
Mario: Encantado. ¿Cuántos años tienes?	Mario: Así es. ¿Y cuál es tu número?
Juan: Tengo 18 años.	Juan: El mío es el 857-189-2634.
Mario: ¿Sí? No, no puede ser.	Mario: 857-189-2634.
Juan: Sí, Es verdad que tengo 18 años.	Juan: Perfecto.
Mario: Te ves mucho más chico.	Mario: ¿Qué hora es?
Juan: ¿Y tú? ¿Qué edad tienes?	Juan: Son las 8:35 de la noche. ¿Por?
Mario: ¿Cuántos años crees que tengo?	Mario: Uy, ¡qué loco! Me tengo que ir!
Juan: Hmm... no sé. ¿Tienes 18 o 19 años?	Juan: Bueno, muy bien. ¿Está bien si te llamo algún día? ¡No tengo muchos amigos!
Mario: No, un poco más.	Mario: Sí, dale. Un placer conocerte.
Juan: ¿Más? ¿22 o 23?	Juan: Igualmente. Nos vemos.
Mario: Casi. Tengo 24 años.	Mario: Chau.
Juan: ¡Guau! Te ves mucho más maduro.	
Mario: Gracias.	

EJERCICIO #4

Completa estas frases para resumir la conversación

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Juan y Mario acaban de... | 6. Juan está sorprendido porque... |
| 2. Se presentan y Mario... | 7. Acto seguido, Juan le pide... |
| 3. Juan le dice... | 8. Intercambian... |
| 4. Mario no puede creerlo porque... | 9. Finalmente... |
| 5. Luego, Juan le pregunta... | |



RESPUESTAS

EJERCICIO #1

1.F 2.V 3.V 4.F 5.F/NM 6. F

EJERCICIO #2

1. Juan y Mario.
2. Juan tiene 18 años y Mario tiene 24 años.
3. El teléfono de Juan es 857-189-2634 y el de Mario es 987-021-4653.
4. Mario se fue a las 8:35 de la noche.
5. Se fue porque era tarde.

EJERCICIOS #3A y 3B

TRANSCRIPCIÓN

Juan: Hola, mi nombre es Juan Castro. ¿Cómo se llama usted?
Mario: Buenos días. Mi nombre es Mario Goldenstein.
Juan: ¿Puede (1) deletrear su apellido?
Mario: Sí, ¿cómo no? Pero puedes (2) tutearme. G O L D E N S T E I N.
Juan: Ah, Goldenstein. Mucho gusto Mario.
Mario: (3) El gusto es mío. ¿Cuántos años tienes?
Juan: Tengo 18 años.
Mario: ¿(4) En serio? No, no puede ser.
Juan: Sí, (5) te juro que tengo 18 años.
Mario: (6) Pareces mucho más chico.
Juan: ¿Y tú? ¿Qué edad tienes?
Mario: ¿Cuántos años crees que tengo?
Juan: Hmm... no sé. ¿(7) Unos 18 o 19 años?
Mario: No, un poco más.
Juan: ¿Más? ¿22 o 23?
Mario: Casi. Tengo 24 años.
Juan: ¡Guau! Te ves mucho más (8) joven.
Mario: Gracias.
Juan: ¿Cuál es tu número de teléfono?
Mario: Mi teléfono es el 987-021-4653.



Juan: 987-021-4652.
Mario: 3. 4653.
Juan: Ahh, 987 021 4653.
Mario: Así es. ¿Y cuál es (9) el tuyo?
Juan: El mío es el 857-189-2634.
Mario: 857-189-2634.
Juan: Perfecto.
Mario: ¿Qué hora es?
Juan: Son las 8:35 de la noche. ¿Por?
Mario: Uy, ¡(10) es tarde! Me tengo que ir!
Juan: Bueno, muy bien. ¿Está bien si te llamo algún día? ¡No tengo muchos amigos!
Mario: Sí, dale. Un placer conocerte.
Juan: Igualmente. Nos vemos.
Mario: Chau.

EJERCICIO #4 (Posibles respuestas)

1. Juan y Mario acaban de conocerse.
2. Se presentan y Mario le pregunta a Juan cuántos años tiene.
3. Juan le dice que tiene 18 años.
4. Mario no puede creerlo porque parece más joven.
5. Luego, Juan le pregunta cuántos años tiene él.
6. Juan está sorprendido porque Mario tiene 24 años.
7. Acto seguido, Juan le pide su número de teléfono.
8. Intercambian sus números de teléfono.
9. Finalmente, Mario dice que se tiene que ir porque es tarde.

TRANSCRIPCIÓN Y VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Juan: Hola, mi nombre es Juan Castro. ¿Cómo se llama usted?	Juan: Hello, my name is Juan Castro. What's your name?
Mario: Buenos días. Mi nombre es Mario Goldenstein.	Mario: Good morning. My name is Mario Goldenstein.
Juan: ¿Puede deletrear su apellido?	Juan: Can you spell your last name?
Mario: Sí, ¿cómo no? Pero puedes tutearme. G O L D E N S T E I N.	Mario: Yes, of course, but you can use "tú" with me. G O L D E N S T E I N.
Juan: Ah, Goldenstein. Mucho gusto Mario.	Juan: Ah, Goldenstein. Nice to meet you, Mario.
Mario: El gusto es mío. ¿Cuántos años tienes?	Mario: The pleasure is mine. How old are you?
Juan: Tengo 18 años.	Juan: I'm 18 years old.
Mario: ¿En serio? No, no puede ser.	Mario: Really? No, that can't be.
Juan: Sí, te juro que tengo 18 años.	Juan: Yes, I swear I'm 18.
Mario: Pareces mucho más chico.	Mario: You look much younger.
Juan: ¿Y tú? ¿Qué edad tienes?	Juan: And you? How old are you?
Mario: ¿Cuántos años crees que tengo?	Mario: How old do you think I am?
Juan: Hmm... no sé. ¿Unos 18 o 19 años?	Juan: Hmm... I don't know. About 18 or 19 years old?
Mario: No, un poco más.	Mario: No, a little more.
Juan: ¿Más? ¿22 o 23?	Juan: More? 22 or 23?
Mario: Casi. Tengo 24 años.	Mario: Almost. I'm 24 years old.
Juan: ¡Guau! Te ves mucho más joven.	Juan: Wow! You look much younger.
Mario: Gracias.	Mario: Thanks.
Juan: ¿Cuál es tu número de teléfono?	Juan: What's your phone number?
Mario: Mi teléfono es el 987-021-4653.	Mario: My phone number is 987-021-4653.
Juan: 987-021-4652.	Juan: 987-021-4652.
Mario: 3. 4653.	Mario: 3. 4653.
Juan: Ahh, 987 021 4653.	Juan: Ahh, 987-021-4653.
Mario: Así es. ¿Y cuál es el tuyo?	Mario: That's right. And what's yours?
Juan: El mío es el 857-189-2634.	Juan: Mine is 857-189-2634.
Mario: 857-189-2634.	Mario: 857-189-2634.
Juan: Perfecto.	Juan: Perfect.
Mario: ¿Qué hora es?	Mario: What time is it?
Juan: Son las 8:35 de la noche. ¿Por?	Juan: It's 8:35 at night. Why?
Mario: Uy, ¡es tarde! Me tengo que ir!	Mario: Oh, it's late! I have to go!
Juan: Bueno, muy bien. ¿Está bien si te llamo algún día? ¡No tengo muchos amigos!	Juan: Alright then. Is it okay if I call you someday? I don't have many friends!



Mario: Sí, dale. Un placer conocerte.
Juan: Igualmente. Nos vemos.
Mario: Chau.

Mario: Yes, sure. It was a pleasure meeting you.
Juan: Same here. See you.
Mario: Bye.